

Codice scheda: ASC A4900108
Luogo e data: TORINO - 09/01/1890
Autore: RUA MICHELE
Destinatario: MACEY CHARLES
Classificazione: Rua: Corrispondenza con Salesiani
Tipo documento e supporto: Lettera spedita - Manoscritto
Autenticità: Interamente autografo

Contenuto: Comunica d'aver rimandato il contratto firmato ai Sigg. Leathley e Phipson. Chiede se i Sigg. Burns and Oates sono disposti a spedire le circ. Chiede del trasloco nella nuova casa [La parte iniziale del testo è di altra mano]

Torino, 9 gennaio 1890

Caro Don Macey,

Ho rimandato il contratto firmato ai Sig.ri Leathley e Phipson. Si è ritardato alquanto perché prima l'ho fatto tradurre e poi non ci siamo subito potuti trovare tutti 3 per leggerlo e firmarlo.

Vedo che questo istrumento parla di un altro contratto di affitto, fatto in data 18 nov. 1881 col quale fu trasmesso il terreno al Weeks e che noi siamo tenuti ad osservare le condizioni di esso. Ci è perciò necessario avere una copia di quel contratto per vedere quali sono queste condizioni. Ti prego dunque informarti in proposito e farmene tenere una copia. Se voi non l'avete ancora, converrà tenerne anche costì una copia. L'origi/nale, o copia autentica deve averla il Sig. Weeks.

Ho rilevato dalla gradita tua quanto ti sei adoperato per trovare una lista di Cattolici Signori e Signore, e come tutto riuscì vano. Pazienza! Il Signore ci ajuterà diversamente. Se i Sigg. Burns and Oates potessero anche solo renderci il servizio resoci l'anno scorso, noi saremmo già contenti. Ben inteso che pagheremmo le spese di affrancamento e di fatica. - Ricorderai che l'anno scorso le spedirono essi.

Ho bisogno di sapere quando voi vi porterete ad abitare nelle vostre casette. Già vi richiesi di ciò, e non potei ancora saperlo. Forse che non / abbiate ancor fissato il tempo del vostro trasloco? - Sarei anche curioso di sapere quanto pagavate finora di fitto del vostro alloggio.

Abbiam letto con piacere l'articolo del Catholic Times sulle nostre feste natalizie. Deo gratias. Si vede che si potrà fare gran bene quando

potremo aver una chiesa un po' adatta e casa ed Oratorio. Acceleri il Signore tal momento.

Tanti saluti a tutti. Il Signore vi conservi in buona salute a lavorare al bene delle anime.

Tuo aff. in G. e M.

Sac. Michele Rua



Li 9 Gennaio 1890

Caro Don Macey

Ho rimandato il contratto firmato ai Signi Seathley e Shipson. L'è ritardato alquanto perché prima l'ho fatto tradurre e poi non ci siamo subito potuti trovare tutti 3 per leggerlo e firmarlo.

Vedo che questo strumento parla di un altro ^{contratto di affitto} fatto in Data 18 Nov. 1888 col quale fu trasmesso il terreno al Weeks e che noi siamo tenuti ad osservare le condizioni di esso. Ci è perciò necessario avere una copia di quel contratto per vedere quali sono queste condizioni. Ti prego dunque informarti in proposito e farmene tenere una copia. Se voi non l'avete ancora, con verrà tenerne anche costì una copia. L'origi-

ginale, o copia autentica deve averla il Sig. Weeks.

Ho rilevato dalla gradita tua quanto tu sei adoperato per trovare una lista di cattolici Signori e Signore, e come tutto riuscì vano. Pazienza! Il Signore ci ajuterà diversamente. Se i Sigg. Burns and Oates potessero anche solo renderci il servizio reso ci l'anno scorso, noi saremmo già contenti. Ben inteso che pagheremmo le spese di affrancamento e di fatica. - Ricorderai che l'anno scorso le spedirono essi.

Ho bisogno di sapere quando voi vi porterete ad abitare nelle nostre casette. Già richiesti di ciò, e non potete ancora saperlo. Forse che non

abbiate ancor fissato il tempo
del vostro trasloco? - Sarei anche
curioso di sapere quanto paga-
vate finora Dio-fitto del vostro
alloggio.

Abbiam letto con piacere l'ar-
ticolo del Catholic Times sulle
nostre feste natalizie. Deplorato,
si vede che si potrà fare gran
bene quando potremo avere
una chiesa un po' adatta e
casa ed oratorio. Acceleri il si-
gnore tal momento.

Tanti saluti a tutti. Il Signo-
re vi conservi in buona salute e
lavorare al benedetto animas

Tuo Aff. ^{io}is G. M.
Sce. Michele Rua